

**VEROTON****7,5% 36 kk**

Avaa nyt Osuuspankissa kolmen vuoden veroton talletustili.

**OSUUSPANKKI**  
TAMPEREEN SEUDUN  
Pirkkalan konttori

Itsenäisyyden juhla-vuosi ja Pirkkalan 70-vuotinen kunnallinen taival sävyttivät vuotta 1992. Kotitalouksissa kulunut vuosi ei kuitenkaan sujunut yhtä ylevissä tunnelmissa. Yrityksiä ajautui konkurssiin, työttömyys kasvoi ja yhä useampi kuntalainen joutui miettimään selviytymisen keinoja.

Pirkkalainen listasi tapahtumia ja ihmisiä, joista puhuttiin. Näin kului vuosi 1992:

- Kunnan 70-vuotisjuhlia vietettiin 4. tammikuuta komein menoin. Pari päivää aikaisemmin kokoontunut juhlaalustus päätti teettää taiteilija **Armas Raunion** elämäntyöstä kirjan. Kirjoittajaksi kutsuttiin maisteri **Martti Helin**. Elokuussa kuntalaiset kutsuttiin karnevaaleihin. Suupalle oli järjestetty lauantai-iltaa tauotonta ohjelmaa, ja meno jatkui riehakkaana ilalla Haikan lavalla. Kunnan karaokemestariksi huutoäänestettiin **Yrjö Ykä Viitasaari**.

- Ollilan tilan maista jo vuosia kestänyt lunastuskiista toi asuntonministeri **Pirjo Rusasen** Pirkkalaan helmikuun lopussa. Hän esitti paikallisten neuvottelujen aloittamista uudelleen. Syksyllä kunnan pakkolunastusaikeita vastustava kansanliike keräsi satoja nimiä adressiin Ollilan tilan puolesta. Lunastusasia odottaa edelleen ympäristöministeriön ratkaisua.

- Satakunnan lennoston Tampere-Pirkkalan tukikohdassa aloitettiin maaliskuussa alokas-koulutus. Ensimmäisessä saapumisessa oli 72 nuorukais-

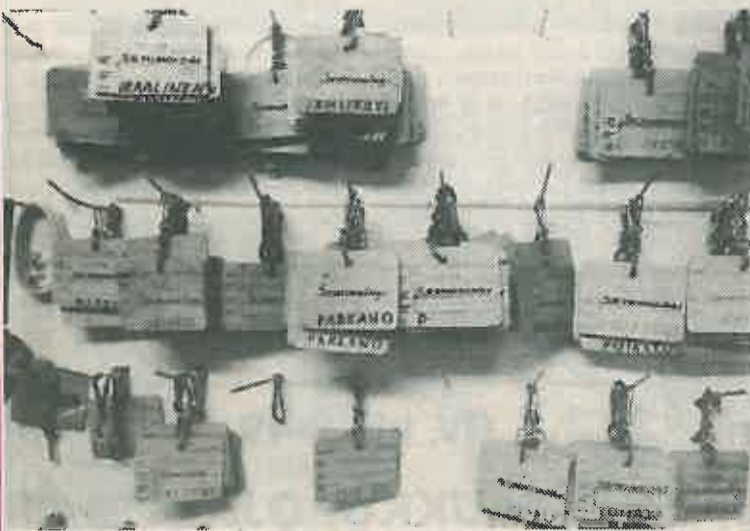


Elokuinen karnevaalipäivä oli koea. Koko päivän kestänyt ohjelma keräsi kuitenkin torille tuhatmäärin kansaa.

ta. Syksyn kutsunnat toimitettiin Pirkkalassa tavallista juhlavammassa tunnelmissa puolustusvoimain komentaja **Jan Klenbergin** seurattuna tilaisuutta.

- Taitelijaprofessori **Veikko Sinisalon** aloitteesta Suomi sai uuden liputuspäivän 6. heinäkuuta Eino Leinin syntymäpäivänä. Ensimmäistä kertaa liputettiin myös 17.7. kansanvallan päivänä. Kansanvallan päivän merkitys saattoi tosin jäädä kansalle hämäräksi.

sivu 4



Vuonna 1956 perustettu keinosiemennysasema lopetti toimintansa Valkilassa. Tilalle jäi ainoastaan seminologiain päivystysasema.

## Lama varjosti juhlien vuotta



Ystävyyskuntien nuoret vierailivat heinäkuussa. Tanskalaisen Gladsaxe Steel Bandin (kuvassa) lisäksi raitilla konsertoi norjalainen puhallinorkesteri Ski Skolekorps. Gladsaxen juniorijalkapalloilijat kävivät puolestaan voittamassa Virin isännöimän juhluvuoden turnauksen.

## Metallin ay-väelle toimipiste Pirkkalaan



Lammaspolulla Virin kioskin naapurina aloittavaa metallin toimistoa ovat lupautuneet talkoovoimin hoitamaan ainakin puheenjohtaja Raimo Lehtinen (vas.), sihteeri Lasse Pirkola (oik.) ja rahastonhoitaja Kalle Järvensivu.

Metallityöväen Pirkkalan ammattiosasto avaa vuodenvaihteen jälkeen toimipisteen Pirkkalaan.

Virin kioskin yhteyteen avattavassa toimistossa jäsenet voivat hoitaa mm. jäsenmaksunsa ja työttömyyskorvausten hakemisen. Muutakin apua ja neuvoja on suurtyöttömyyden kanssa kamppailevalle metallin väelle tarjolla.

– Ammattiosaston jäsenet ovat Pirkkalassa hyvin hajallaan pienillä työpaikoilla. Tieto ei aina kulje jäsenistön kesken tarpeeksi tehokkaasti, ja uuden toimiston toivomme poistavan

tätä puutetta, sanovat Pirkkalan ao. 239:n puheenjohtaja Raimo Lehtinen ja sihteeri Lasse Pirkola.

Jäsenistön asioinnin helpottamisen ohella toinen syy toimiston avaamiseen on Tampereen piiritoimiston ruuhkautuminen.

– Meidän alueemme työttömyysaste metallissa on noin 18-20 prosenttia, joten työttömyyskorvaushakemusten jättö työllistää jo melko tavalla. Koetamme näin vähän helpottaa piirin ruuhkaa, sanoo Lehtinen.

Pirkkalan metallin ammattiosasto on perustettu 1965. Jäseniä on 85. Parempina aikoina painopiste oli jäsenistön virkistystoiminnassa. Nyt, kun työttömyys on pahentunut, keskitytään entistä tiukemmin

edunvalvontaan.

– Pienillä työpaikoilla työntekijän on vaikeampi puolustaa etujaan kuin suurissa yksiköissä. Ammattiosasto on nyt entistä tarpeellisempi tuki tässä, osaston puheenjohtaja Lehtinen sanoo.

Metallin toimisto sijaitsee Vähäjärvellä Virin kioskin rakennuksessa. Se avataan maanantaina 4.1. avoimilla ovilla, jolloin kahvikupin ääreen toivotaan tervetulleiksi myös muut kuin jäsenet. Sen jälkeen toimistoa pidetään talkoovoimin avoimena aina maanantaisin klo 16-18.

– Lähdemme alkuun kolmen kuukauden koeajalla. Jos jäsenet eivät ota toimistoa omakseen, kokeilu lopetetaan. Toivomme kuitenkin, että tämä palvelisi jäsenistöä, sihteeri Lasse Pirkola sanoo.

### ASIANAJOTOIMISTO VARATUOMARI VESA PAJUNEN

Puh. 147 234

### SILMÄLÄÄKÄRI

Pasi Pehkonen

silmitautien erikoislääkäri

Vastaanotto Pirkkalassa Linssiset-Optiikka  
Ajanvaraus p. 685 703 ark. 9-17

### KIITÄN

Pirkkalan kuntaa ja kaikkia työtovereita ikimuistoisesta juhlasta jäädessäni eläkkeelle.

Asta Karhu

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

### Perinteinen uuden vuoden vastaanotto HAIKANTORILLA 31.12.-92 klo 24.00

### \* ILOTULITUS \*

Järj. HOKY, P:lan seurakunta, Pirkkala-Seura ry.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

### Toivion OKY:n UUDEN VUODEN VASTAANOTTAJAISET kentällä 31.12. alk. n. klo 21.00

\* Lapsille ongintaa \* kuumaa mehua \* grillimakkaraa

Musiikista huolehtivat

Reino Setälä hanurilla ja

Jouko Karjalainen sähköruuilla

\* VAPAATA SEURUSTELUA \* ILOTULITUS

Jokainen voi ampuu rakettinsa kentällä, lupa on hankittu!  
TERVETULOA! Toivion Omakotiyhdistys ry.

### ISÄNNÖITSIJÄT, TALOYHTIÖT:

Tarjoamme nyt myös Pirkkalan alueelle taattua, täsmällistä ja luotettavaa Kiinteistöhoito- ja Siivouspalveluamme.

Sopimustoimeksiantojen lisäksi myös "Talkkari tarvittaessa" -palveluamme on käytettävissäsi.

Pidetään yhteyttä ja paikat kunnossa

terveisin **TILAUS-TALKKARI Oy**

Koivukuja 33, 33900 Tre, p. 651 007

huoltoautot p. 949-622 844 ja 949-354 091



### Kirkossa

Pe 1.1.1993 UUDENVUODENPÄIVÄNÄ klo 10 jumalanpalvelus, saarna ja liturgia Denise Gauffin-Kostilainen, kanttorina Sari-Anne Kuukankorpi.

Su 3.1. Uudenvuodenpäivän jälk. sunnuntai, klo 10 jumalanpalvelus, saarna Eero Salmi, liturgina Denise Gauffin-Kostilainen, kanttorina Sari-Anne Kuukankorpi.

Ke 6.1. LOPPIAISENA LÄHE-

### Seurakunnassa tapahtuu

TYSPYHÄ klo 10 PERHEKIRKKO, saarna Eero Salmi, liturgina Denise Gauffin-Kostilainen, tarjoilu, kirkkoauto: Toivio klo 9.20, Pere 9.25, Killon kääntöpaikka 9.30, Loukonlahti 9.30, Suuppa, kirjasto 9.40 ja Kyöstin grilli 9.45. Paluukuljetus perhekirkon jälkeen. Lähetyspiirit alkavat.

### Kirkkoveräjällä

To 31.12. UUDENVUODEN-

AATTONA klo 22.30 ehtoollinen, Eero Salmi.

Ti 5.1. klo 18 miesten saunailta takkahuoneessa.

### Henkilöuutiset

Kastettu: Matias Oskari Öster, Alpi Kristian Orenius, Niina Birgitta Riihimäki ja Miro Martti Kallio.

Vihitty: Ari Pekka Jalava ja Tiina Marjatta Solmu.

Kuollut: Yrjö Nikolai Hartman 84 v. ja Pulmu Tuulikki Penttinen 79 v.

### sana

### Vain yksi puuttuu

"Herra, minä rukoilen kaupparatiisissa. Mikä on tämä helvetti? Tämä ääni, joka minulle lakkaamatta kuiskaa: – Yksi sinulta puuttuu ja sen mukana kaikki.

Herra, mikä se yksi on? Onko se cd-soitin, vedenkeitin, kaviaari, coretex-ulkoiluasu, arvotaulu, henkinen pääoma, veroton sijoitus, vakiuinen virka, yleissivistys, mielikuvitus, luovuus? Herra, sano sinä, minä en keksi. En jaksa enää."

Olli Seppälän runo, kirjasta rukouksia Itäkeskuksessa tuli mieleeni joitakin kertoja matkalla Karjalan tasavaltaan. Edessä hyrisi Mersun kone ja selkämme takana kolme ja puoli tonnia ruokapaketteja. Ajelimme huonoja teitä Värtsilän, Pitkärannan, Sortavalan, Ruskealan ja lopuksi Prääsän teitä ennen kuin saavuimme Petroskoihin.

Luterilaiseen seurakuntaan kuuluu suuri joukko inkerinsuomalaisia sukulaisiamme. Siperiat on käyty, nähty ja koettu ihmisen kurjuus pohjia myöten. Nyt useimmat heistä ovat eläkkeellä. Pieni esimerkki heidän elämäntilanteestaan. Pienin

eläke on kahdesta kahteen ja puoleen tuhanteen ruplaan. Leipä 27 ruplaa kilo, voi 700, liha 250, makkarat 500, sokeri 150 ruplaa kilo ja kun vielä ottaa huomioon, että näitäkään ei aina saa eikä ilman jonnossa seisomista koskaan voi silmiensä edessä nähdä tuon toivotoman tilanteen. Mikä on tämä suuri maa tänään, joka ennen niin varmalla äänellä vakuutti pitävänsä huolen omista kansalaisistaan? Jopa niin hyvän, että seurakunnilla oli diakoniatyö kielletty koska kaikki oli niin hyvin?

Olin yötä hyvän ystäväni kodissa. Hän oli koko kesän tehnyt ahkerasti työtä saaden perunoita ja muita kasviksia itselleen ja sukulaisilleen talven varalta. Hänellä oli kesämökillä kuusi kanaa, joita ei sitten syksyn tullen raaskittu lopettaa. Nyt ne kaakattivat ja munivat kerrostaloasunnon yhdessä huoneessa. Kananmunia ei tarvinnut enää jonottaa. Tulos oli varma. Joka päivä kahdesta neljään munaa oli tiedossa.

Ruokapaketien jaossa tahtoivat

kyyneleet tulla silmiin. Suuresta määrästä huolimatta niitä ei riittänyt kaikille. Eräs vanhempi aviopari seisojona. Mieleeni jäivät heidän sanansa:

– Ette te hyvät suomalaiset tiedä kuinka suuri lahja tällainen ruokapaketti on meille.

Pirkkalaisille ystäville ja pakettien lähettäville lähetettiin terveiset ja suuret siunauksen toivotukset. Me voimme täällä lähettäjinä väheksyä pakettiemme sisältöä. Siihen ei kuitenkaan ole syytä. Pienenkin apu auttaa aina vähän matkaa eteenpäin. Ennenkaikkea se on lämmin muistutus siitä, että tuolla rajan takana on ihminen, jota Jumalan rakkaus on koskettanut niin ettei hän ole jäänyt vain istumaan ja uskomaan. Puheiden tasolle jäävää uskoa sanotaan kuolleeksi.

"Herra, minä rukoilen kaupparatiisissa. Mikä on tämä helvetti? Tämä ääni, joka minulle lakkaamatta kuiskaa: – Yksi sinulta puuttuu."

HERRA ARMAHDA MEITÄ.  
Mauri Moilanen

### RAKETTIMYYNTI JATKUU SUUPANTORILLA

ROOMALAISET POHJAHINTAAN 12 kpl = 20 mk

ESIM.

ISOT KIINALAISET 8 pkt = 10 mk  
tai KOKO LIMPPU 40 pkt = 40 mk

ISOT TYKÄRIT 4 kpl = 8 mk

RAKETTI-  
PAKKAUKSET  
PUOLEN HINTAAN  
alk. 25 mk

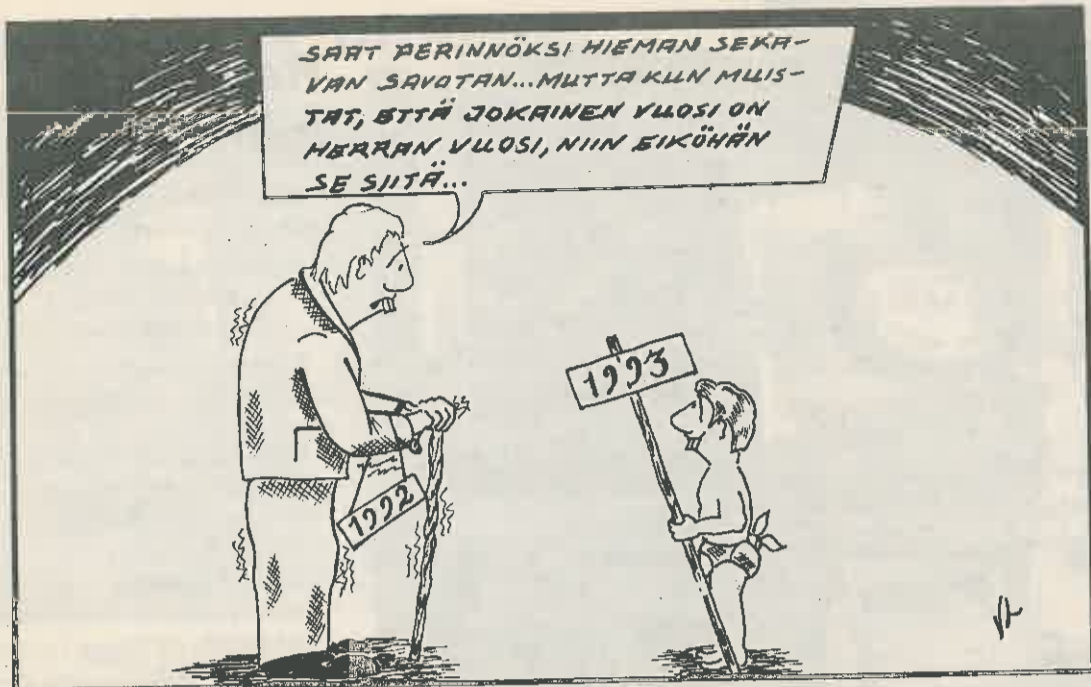
AV. klo 9-19

PAUKKUPOJAT

Suupantorin liikekeskus  
SYP:n talo, Pirkkala



Pirkanperäläiset



Ahdinkoon ajautuneen talousarvio

Pirkkalassa valtuusto hyväksyi 16. joulukuuta vähin äänin talousarvion vuodeksi 1993. Menojen loppusummaksi muodostui 234,8 mmk, josta investointien osuus on 10,4 prosenttia. Nettona investointeihin käytetään kohoavista veroista 12,8 mmk. Merkittävää on, että kunnan vakinaisen henkilöstön palkkausmenoissa pyritään 5 prosentin säästöön ja ettei ylivelkaantuminen enää jatku muodollisesti, käytännössä kyllä, kuten jäljempänä kerrotaan.

Talousarvio on nyt kokonaan uusissa puissa. Se on synkronisissa uuden hallinto- ja talousajattelun kanssa. Lyhyesti jokaisella hallintokunnalla on rahaa käyttötalouteen määräsomma ja vastuu siitä, investoinnit ovat erikseen. Määrärahat kuntien yhteisiin laitoksiin (ammattikoulutus, keskussairaala jne.) ovat bruttomääräisiä. Valtionavut saadaan suoraan kunnalle kantokäytöluokan mukaan, ei siis enää em. laitokselle. Muutoin valtionosuudet ovat ns. kronttimääräisiä ilman erityistä tilitysvuorollisuutta, eikä varma lopputulos ole tiedossa.

Talousarviossa ei ole varauduttu viimesykyisen lisätalousarvion velvoitteisiin eikä verotus-

lojen vähenemiseen 1992, eikä vuoden 1993 verotuloarviosta-kaan ole varmuutta. Kuinka seurakunnan arvio on paljon pessimistisempi kuin kunnan? Muitakin näennäisyyksiä löytyy talousarviosta, joka on pitänyt saada muodollisesti tasapainoon. Niinpä vuodelle 1994 siirtyvä vaje vuodelta 1992 ja vuoden 1993 kassavaje voi olla yllättävän suuri.

Tilapäislainoihin on varauduttu talousarvion ulkopuolella (!?) 25 mmk:lla, mikä on tietysti maksettava takaisin lähivuosina. Asiallisesti se on 4,16 p/äyri. Rahastot on 3 mmk lukuunottamatta syöty, varauksia vastaisiin tarpeisiin (siirtomäärärahoja) ei ole ja 1994 kaatuvat päälle uuden vanhainkoti-päiväkeskuksen käyttömenot ynnä siirtoviemäriin (7 mmk) rakennusmenot. Uusi valtuusto joutuu näin avaamaan silmänsä tosiasioille, joille vanhan enemmistö on ne ummistanut.

Kehuttu yksimielisyyttä lähtikön velvoitteiden ja resurssien ristiriidasta. Ensinmainittuja on, viimein mainittuja ei vastaavasti. Lisäksi tulevaisuus on täyspilvessä. Oli siis myöhäistä ryhtyä. Nyt hy-

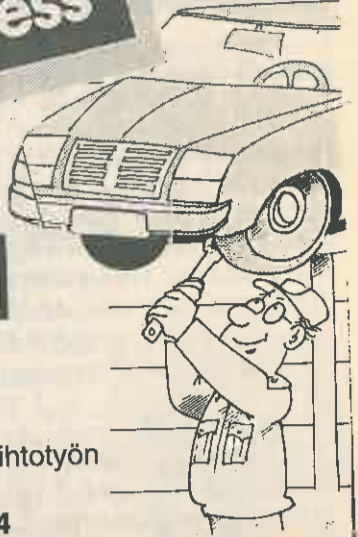
suorat sanat

väksyttiinkin väitälousarvio, ja vuoden kuluttua painitaan kasvavan ahdinjon kanssa. Verojen ja maksujen äskeisestä korotuksesta (yli 2 p/äyri) huolimatta.

Ensio Lehtinen

**MAHTAVA JÄTTI** etu  
Tuo filmisi meille kehitettäväksi **HYVIKSI YKKÖSKUVIKSI** ja **20x30 SUURKUVAN**  
Teemme suurkuvan omasta värinegatiivistasi (koko 35mm).  
**KUVA-KUISMA SUUPANTORI 2 PIRKKALA**  
PUH. 681 280  
Av. ark. 9-18, la 9-14

UUSI Mobil Express



AVATTU

Öljynvaihto odottaessa. Aikaa varaamatta.

Tule nyt edulliseen Mobil Express ÖLJYNVAIHTOON!

Saat öljyn- ja suodattimenvaihtotyön VELOITUKSETTA. ARK. 8-18, LA 10-14

HÄRMÄLÄN ÖLJYKESKUS

NUOLIALANTIE 71, PUH. 660 615 (entinen Härmälän Kesoil)

PIRKKALAN ANTIIKKI

Avoinna

la-su 2.1.-3.1.93 klo 11-17

KIRPPUTORI Puh. 682 210, 949-631 819

TERVETULOA Teollisuustie 11, Huovin teollisuusalue

Pirkkalainen ilmestyy:

seuraavan kerran torstaina 7.1.-93

Ilmoitus- ja päivärimateriaalin viim. jättöaika on maanantaina 4.1. klo 12. Pirkkalainen on suljettu aattona 31.12.

PIRKKALAN NUORISOHIIHDOT

Neljä osakilpailua käsittävät sarjahiihdot Sarjat alk. 6-16 vuotta, tytöt ja pojat

I osa	su 3.1.	klo 11.00	Toivion koulu	Ht. perinteinen
II osa	su 10.1.	klo 11.00	Lastenojanvuori	Ht. vapaa
III osa	ke 17.2.	klo 18.00	Killon Kesoil	Ht. vapaa
IV osa	ke 24.2.	klo 18.00	Killon Kesoil	Ht. perinteinen

Osakilpailuissa palkitaan kaikki. Lisäksi VOIDEPALVELU, mehua ja arvontapalkintoja.

Kauden lopulla palkitaan kustakin sarjasta 3 parsta kolmen osakilpailun perusteella SSP:n Pirkkalan konttorissa.

Ilmoittautuminen paikan päällä vähintään 15 min. ennen kilpailujen alkua. Pakkasraja -17°C.

SSP/PIRKKALAN KONTTORI, PIRKAT/PIRHI

Tule Vapaa Valinnan erinomaisen edullisille Välipäiville!

Vapaa Valinnassa tehdään nyt tilaa uutta vuotta varten. Välipäivämarkkinoilta saat merkituotteet sekä vuodenvaihteen juhlatarpeet merkittävällä edullisuudella! Onnellista Uutta Vuotta Vapaa Valinnasta!

Julie **ULKOTULI** foliassa **2,00**  
Julie **ULKOTULI** 2kpl peittirasia **8,90**  
**TINAKAUHA** **2,90**  
**TINAKENKÄ** **0,90**

VÄLIPÄIVÄ MARKKINAT



Naisien ja Miesten **NEULEITA** Naisten 100% polyester **HOUSUT** **49,00**

Naisien ja Tyttöjen **JOKA KÖÖN STRETCH-SORMIKKAAT** **9,90**

Tyttöjen **ALUSASUSETTI** Vauvan **PAITOJA** **9,90**

Unikkolasi **JUOMALASI LAUTANEN 18cm JÄLKIRUOKAMALJA 12cm** **2,50**

Alkajien **SORMIPARISTO 4kpl** **11,00** Super **KESKIKOKO PARISTO 6kpl** **12,50**

**FLIP ALBUMI** **6,90** **SUIHKUPULLO** **5,90** **JÄTTI VÄRITYSKIRJA** **5,00**

Alberto **ÖLJYHOITO-SHAMPOO 250ml** **5,90** **OLJYHOITO 250ml** **5,90** kpl

Latv **KISSANRUOKA 405g** lihapullat, kala-katkarapupullat, rüstopullat, kanapullat **5,00**

Energancia **TUPLAPAKETTI SHAMPOO HOITOAINE** **30,00** kpl

Nainen 20kpl **PIKKU-SIDE** **5,00** Pieni kankainen **MEIKKI-LAUKKU** **5,00**

**VAPAA VALINTA** ...JA KAIKKI EDUKSI

Palmrothintie 2 (TKL:n bussi 7) puh. 656 011

# Lama varjosti juhlien vuotta

jatkoa etusivulta

- Uusi uljas Huovintie valmistui aikataulun mukaan. Vanha Huovintie katkaistiin läpiajoliikenteeltä elokuun alussa, mikä aiheutti aluksi hämmennystä ja u-käännoksiä. Hämmennystä aiheuttivat myös kaavailut, joiden mukaan perinteinen Naistenmatkantie menettäisi nimensä.

- Pirkkalan historian suurimman rakennusprojektin, vanhainkoti-päiväkeskuksen, pääurakkasopimus allekirjoitettiin heinäkuussa. 25 miljoonaa markkaa nielevä rakennushanke käynnistyi elokuun puolivälissä. Lokakuussa peruskiveä muuraamassa nähtiin peräti ministerimies ja maaherra.

- Vammaisten asuntola ja vanhusten palveluasunnot saivat asukkaansa. Uutuuttaan hohtavia tiloja esiteltiin elokuisena avoimien ovien päivänä ja samalla asunnot vihittiin virallisesti käyttöön.

- Kunnallisvaalit pidettiin yksipäiväisinä 18. lokakuuta. Valtakunnan suunta näkyi Pirkkalankin tuloksessa: Kokoomus kärsi tappion, vihreiden huomattava vaalivoitto jäi tulemat ja sitoutumattomat nousivat uutena ryhmänä. Paikat jaettiin seuraavasti: SDP 11, Kokoomus 9, Vasemmistoliitto 5, Parremman Pirkkalan puolesta 4, Keskusta 2, Kristillinen liitto 2 ja Vihreät 2. SMP ja liberaalit jäivät ilman edustajaa. Äänestysprosentti Pirkkalassa oli 76.

- Geologian tutkimuskeskus aloitti syksyllä kultatutkimukset lentokentän länsipuolen maastossa. Kullan perään tutkijat sai anialainen Onni Similä, jonka GTK palkitsi vuoden parhaasta Etelä-Suomen malminäytteesestä.

- Kuluneena vuonna juhlivat myös eri järjestöt. Pirkanmaan Vammaistyö täytti helmikuussa 10 vuotta. Elokuussa juhlivat 15-vuotias Eläkkeensaajien Pirkkalan yhdistys ja 50-vuotias VPK. Myös Anian kylätöimikunta vietti 10-vuotiskarkeiloitaan.



Anian näytelmäseurue hioi esityskuntoon Hugo Raudseppin kansankomedian Vetelys. Näsnärudan vanhana emäntänä nähtiin Elvi Mäki ja kirkkoväärti Tanelina hääri Olavi Nieminen.

- Pirkkalan yläaste täytti 25 vuotta, minkä kunniaksi koulun entinen rehtori Raili Taberman kirjoitti koulun historiikin. Meneitä on kiva muistella, semminkin kun koulutoimessa elettiin taloudellisesti ankara vuosi. Ruuvia kiristettiin niin valtion kuin kunnan taholta.

## Työttömyys kourii

Työnvälitystilasto Pirkkalasta kertoo karua kieltä. Tilastoon on merkitty kuukauden jälkeä työttömien määrä ja työttömyysaste eli työttömien työnhakijoiden osuus työvoimasta. Joulukuun luvut puuttuvat vielä.

Tammi	806	13.7
Helmi	831	14.2
Maalis	830	14.1
Huhti	824	14.0
Touko	839	14.3
Kesä	917	15.6
Heinä	977	16.6
Elo	965	16.4
Syys	954	16.2
Loka	990	16.9
Marras	1003	17.1



Hirmuhauistaan kuulu Vähäjärvi antoi taas saalista. 7,5-kiloista vonkalletta kävivät näyttämässä Juha-Matti Luostarinen, Jukka Vedenpää, Toni Keränen, Esko Järvi, Olli Hahmo, Ville Mattila ja Pauli Hahmo.

## Mainetta urheilussa

Jarkko Varvio palasi juhlituna sankarina jääkiekon MM-kisoista. Niemenmaan piste-pörssiä ja MM-hopeamitalisti pelaa edelleen HPK:ssa, mutta kuinkahan kauan, sillä Jarkkoa on jo haviteltu ison veden taakse.

Haukilahden painiveljeksillä riitti väentöä molskillä. 14-vuotias Teemu pisti plakkariinsa

useammankin kultamitalin. 11-vuotias Tuomas tulee lujaa perässä.

Raine Lehtonen ja Arto Kettula antoivat luuvitosta kehässä. Voittoja kahmineista nuorukaisista kuullaan vielä.

Sami Hautakangas kiskaisi keihäänheiton nuorten SM-pronssia. Tällä hetkellä harjoittelu jatkuu armeijan suojissa.

## Heistä puhuttiin

Ulla Mäkelä sai kirjastotoimen Vuoden lainaaja -tittelin.

Niina Repo voitti toisen palkinnon arvostetussa J.H. Erkon kirjoituskilpailussa.

Seppo Johansson sai kansan liikkeelle Haikan lavan ilmaistansseillaan.

Villu Jaanisoo ikuisti Juice Leskisen piirteet marmorin. Patsas sijoitettiin Nokialle viihdekeskus Emmaan.

Toivo Parkkonen valittiin Vuoden yrittäjäksi. Parkkosen Turkkiradalla sijaitseva Työkälutyöt ky valmistaa muotteja alumiinivalimoille sekä muovi- ja kumiteollisuudelle.

Tiina Klemettilä muuntautui Tiina Starkiksi ja lasketteli karaokebuumin harjalla kolmoskanavan yhdeksi syksyn suosituimmaksi esiintyjäksi.

Jouko Hillukka ja Väinö Lehtinen palkittiin kunnan kulttuuripalkinnolla ansioistaan kotiseututyössä.

Tarmo Lahtinen sai kohtuuden miehenä Tarmo-raittiuspalkinnon.

Perti Lehtisen partioharrastus tuotti Nuori toimija -mitalin.

Saimi Jensen äänestettiin Vuoden pirkkalalaiseksi. 85-vuotias pitoemäntä suunnittelee jo Marian päivän kestejä.

## Vuoden käsityöt

Pirkkala-peite. Marttojen kutoma ja kirjoma kunnan nimikkopeite, joka mukailee Pirkkalasta vuonna 1910 Hämeen museoon ostetun peitteen kuviointia. Taidonnäytteensä martat lahjoittivat kunnalle.

Tarinamatot. Päiväkodeissa ja perhepäivähoidossa kudotut ja punotut värikkäät tilkkumatot, jotka toteutettiin valtakunnallistakin huomiota saaneen Lammas-projektin päätyönä.

Pihojen liikennemerkkit lainmukaisiksi

## Väärät liikennemerkkit poistettava pihoilta

Liikennelautakunta haluaa yhdenmukaistaa piha-alueiden liikennemerkkit. Tällä hetkellä pirkkalalaisilta pihoilta ja metsäteiltä löytyy kirjava joukko mitä erilaisimpia pysäköinti- ja ajokielto-merkkejä, joista osa on jopa ristiriidassa keskenään. Kunnan suunnitelluinsinööri Pertti Heikkilän mukaan on tärkeää, että lainmukaiset liikennemerkkit alkavat jo koti-ovelta.

Ideana on se, ettei pihoiissa olisi turhia merkkejä, joita kukaan ei noudata. Turhat merkit höllentävät liikennekuria, kun lapsetkin oppivat, ettei kaikkia merkkejä tarvitse noudattaa, Heikkilä sanoo.

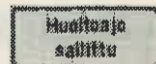
Liikennelautakunta aikoo kevään aikana puuttua pihojen liikennemerkistöön. Virheistä aiotaan huomauttaa ja pahimassa tapauksessa laittomista liikennemerkkeistä voi saada rikesakot.

Esimerkiksi Suupankujalla ja Kirkkoveräjantiellä näkee

kielletyn ajosuunnan merkkejä, joita saisi käyttää vain yksisuuntaisilla kaduilla. Merkit tulisi korvata "Moottoriajoneuvolla ajo kielletty" -merkillä, joka sallii polkupyöräilyn.

### Ei omatekoisia liikennemerkkejä

Vastuu piha-alueen pysäköinti- ja ajokielto-merkeistä kuuluu alueen omistajalle tai taloyhtiölle. Heikkilä suosittelee, että asianmukaiset merkit han-



Näitä merkkejä suunnittelutoimisto suosittelee pihakäyttöön.

kittaisiin ammattitaitoiselta valmistajalta.

Itse tehdyt liikennemerkkit eivät kestä säätä eivätkä ne loista pimeässä riittävän hyvin. Siksi suosittelemme, että mer-

kit hankittaisiin kunnan kilpailuttamilta valmistajilta.

Pihoiissa suositellaan käytettäväksi pienikokoisia, halkaisijaltaan 40-senttisiä merkkejä.

# Osuuspankin johdossa muutos



Heimo Mäkelä (vas.) tulee Pirkkalan konttorin johtoon, kun Petteri Tammisto (oik.) lähtee kahdeksi vuodeksi opiskelemaan kansainvälistä rahoitusta.

Osuuspankin Pirkkalan konttorin johdossa tapahtuu vuodenvaihteessa muutos. Pankinjohtajana viisi vuotta toiminut Petteri Tammisto lähtee kahdeksi vuodeksi opiskelemaan kansainvälistä rahoitusta, ja uutena johtajana aloittaa Heimo Mäkelä.

Heimo Mäkelä on viimeisen vuoden ajan vastannut Tampereen seudun osuuspankin yhteisösektorista eli kuntien, seurakuntien ja muiden julkisyhteisöjen rahoituksesta. Alue on uusi, mutta nyt Mäkelä sanoo sisäänajovaiheen päättyneen. Yhteisösektori pysyy hänen vastuullaan Pirkkalan konttorin johtamisen ohella.

Kunnille ennakoidaan tulevana vuonna kasvavia rahoitusvaikeuksia, ja Mäkeläkin myöntää niiden olevan todennäköisiä. Ulkomaisetkin lainalähteet saattavat kuivua.

Kuntien lainatarpeet ovat kasvussa, ja ongelmia aiheuttaa muun ohella vakuuksien arvon lasku, kuten yleisestikin, Mäkelä sanoo. Pirkkalan hän kohteliaasti arvioi kohtuullisesti hoidetuksi kunnaksi, joka selviää jatkossakin.

Opintovapaalle jäävä pankinjohtaja Petteri Tammisto kertoo osuuspankin Pirkkalan konttorin päässeen lamasta toistaiseksi kohtuullisen vähin vaurioiden. Yritysten vaikeudet ovat pankissa tuntuneet, mutta toisaalta Tammisto sanoo asiakaskasvun olleen viimeisen vuoden aikana hänen johtajakautensa suurinta.

Osuuspankki on pysytellyt selkeästi peruspankkibisneksessä, ja se on osoittautunut kannattavaksi suuntautumisiksi, Tammisto sanoo.

Pirkkalan konttorilla töitä on riittänyt, ja Tammisto sanoo konttorin aseman olevan vaka. Konttoriverkoston karsiminen ei enää ulottune Pirkkalaan. Loukkoilaiden pikku konttorihan on jo aiemmin suljettu turvallisuussyistä.

## Juhlavuosien päättyessä

suorat sanat

Juhlavuotemme osoittaa, että itsenäisyysmeille on meillä kallis asia. Tänä vuonna sen varjona ovat monelle kansalaiselle taloudelliset todellisuudet. Raha on elämän arvojen ykkösjajalla. Laajemmat seuraamukset edessäpäin tuntemattomina. Merkkejä jo näkyy. Ei kuitenkaan vielä riittävinä, että tehtäisiin suunnanmuutosta.

Kuntamme juhlavuotena saatiin alulle vanhusten palvelutalon rakentaminen. Saavutamme niiden kuntien tason, joissa palvelutalot jo toimivat. Kokoomukselle toimitalon rakentaminen on tervanjuontia. Esitetään laskelmia kuinka kallista vanhusten eläminen on kunnan taloudelle ja veroäyriille. Heidän vastaavansa muissa kunnissa osoittavat humanisempaa arvostusta vanhuksille.

Kunnallisvaaleissa äänestäjät osoittivat rauhallisuutensa. Keskusvaalilautakunnan julkaiseman

vaalituloksen mukaan enemmistö antoi uudelleen valtuudet "vanhassa vara parempi" -jatkuuudelle. Sitoutumattomien rieha näkyi vain kokoomuksen ryhmässä. Keskustelut lähialueilla antavat ymmärtää, että hekin aikovat palata järjestykseen oikeiston tueksi. Näin kai Pirkkalassakin. Seurakunnissa uuden kirkkovuoden alkaessa otettiin käyttöön uusi Raamatun suomennos. Syksyn kirkolliskokouksessa annettiin masentava lausunto maallikoiden uskontokypsyydestä. Läsähtikö kasaan koko viidentoista vuoden suomennostyo. Mikä oli työn rahallinen hinta. Alistetuilla on oikeus vastatulkintaan. Uskontojen tuomiovallan käyttöoikeus kuuluu sille johtajalle, joka tuskien perjantaina lausui puolestamme "Se on täytetty". Tätä myös noudatettakoon.

Siirrymme juhlasta arkeen. Rauhallista Uutta Vuotta.

Tauno Nieminen

# 1993 ONNEKASTA UUTTA VUOTTA KAIKILLE!

Vuodenvaihteen tarjoukset tänään ja huomenna

**UUDEN VUODEN TINA ONNENKENKA**  
0,90 kpl

**KESKIVIIKKONA 30.12. KLO 20 SAAKKA**

**KUUMA GRILLI-BROILERI**  
24,90 kpl

**TORSTAINA 31.12. UUDENVUODENAATTONA KLO 9-18**

**KAIKKI LIMSAT LITRAN 3 pulloa**  
10,- sis. 1 erä/tal.

**KOKKI BROILERIN KOIPI/REISIPALAT**  
22,90 kg

**LAUANTAINA 2.1.93 klo 9-18**

**Pauligin PRESIDENTTI**  
12,90 paketti 500 g 1/tal.

**Valion VOIMARIINI**  
9,90 400 g rasia

**Saarioisten PIZZAT**  
6,90 kpl

**ESTRELLA CHIPSIT**  
10,90 200 g pussi

**TAPOLAN KUUMAA MUSTAAMAKKARA**  
19,90 kg

**Valion VANILJA-KERMAJAATELO**  
7,90 1 L

**HERKKUKREITTIÖMME KUUMAA VALMISTA RUOKAA**

**TORSTAINA JA LAUANTAINA JANSSONIN KIUSAUS**  
39,80 kg

**Saarioisten PERUNA-SALAATTI 900 g ja A-luokan NAKIT kg**  
22,90

**NAUDAN ULKOFIILE**  
79,00 kg

**Hukkasan LIVEKALA**  
27,90 kg

**BROILERIN MAUKKAAT RINTALEIKKEET**  
39,80 kg

**Pauligin JUHLAMOKKA**  
12,90 500 g

**Kuoritut KATKARAVUT**  
5,70 100 g

**Valion RAE-JUUSTO**  
5,50 purkki

**Fazerin PAAHTOLEIVÄT**  
4,50 paketti

**Valion APPELSIINI-TÄYSMEHU**  
4,90 1 l

**Maukkaat Leivon PATONGIT**  
6,90 kpl

**IHANAA LEIVÄN TUOKSUA**  
3,95 paketti

**VALITSE PARAS TAI KAIKKI**

**NAUTITAAN UUESTA VUODESTA**

**NÄMÄ TARJOUKSET KESKIVIIKOSTA LAUANTAIHIN**

<b>Raisin KELJU MARGARIINI</b> 7,90 400 g	<b>HERKULLINEN SAVUPOIKA LENKKI</b> 29,90 kg	<b>Rich Coffee SANTOS KAHVI</b> 9,90 500 g	<b>SUNNUNTAI VEHNA-JAUHO</b> 9,95 2 kg
<b>TUTTELI ÄIDINMAIDON KORVIKE</b> 36,- 18 kpl tukku-pakkauks	<b>SAARIOISTEN LAKTOOSITON LENKKI</b> 9,90 500 g kpl	<b>ISOT KULTAMUNA KANANMUNAT</b> 9,95 10 kpl kotelo	<b>PUNAINEN JA Keltaisen JAFFA ja FRISCO</b> 3,95 1 l sis.

**PARHAAT HEDELMÄT KESKIVIIKKO JA TORSTAI**

<b>Ranskan Golden Delic OMENAT</b> 4,90 kg	<b>RUUKKU-SALAATTI</b> 4,90 kpl	<b>KLEMENTTIINIT</b> 8,90 kg	<b>KIIVIT</b> 6,90 kg
		<b>Maroc APPELSIINIT</b> 5,90 kg	<b>AVOCADO</b> 14,90 kg

**VALMISTIA PÖYTÄÄN. OIKAA HYVÄ!**

**KOTIKEITTIÖN RUOKALISTA MENU**

KE TALON KIRJALOHTA  
TO YRTTIPOSSUPATAA  
LA LAMMSPATAA  
MA PYTTIPANNU  
TI JAUHELIIPIHYIT  
KE MESTARIHÖYSTÖÄ

**HERKKUKREITTIÖMME KUUMAA VALMISTA RUOKAA**

**TORSTAINA JA LAUANTAINA JANSSONIN KIUSAUS**  
39,80 kg

**PAIVITSEMME TÄNÄÄN KLO 20 SAAKKA HUOMENNA UUDENVUODEN AATTONA JA LAUANTAINA 9-18**

**OLE TARKKA - KÄYTÄ MARKKA PIRKKALASSA**

# K SEPONTORI

SEPPÖ JOHANSSON PUH. 682 100 PIRKKALA  
AVOINNA MA-PE KLO 9-20 • LA KLO 9-18

**2000 Tervetuloa**

ONKO SINULLA  
TUKI- JA LIIKUNTAELINSAIRAUUS

SOITA REUMAPUHELIMEEN  
9800-88537

MAANANTAISIN  
KLO 17-20  
PAIKALLISPUHELIN  
HINNALLA



SUOMEN REUMALITTO RY

## Päiväkotien ruokalista

MA Kaalipata tai -laatikko tai liihaperunasoselaatikko, salaatti/raaste  
TI Siskonmakkarakeitto, vat-kattu marjapuuro  
TO Kalaruoka, perunasose, salaatti/raaste, ruusunmarjakeitto  
PE Palapaisti, perunat, salaatti/raaste, hedelmä

## Kouluruoka

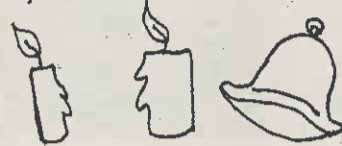
MA Lihamakaronipata, pirteä porkkanaraaste, ketsuppi  
TI Lindströminpihvit, perunat, kastike, tomaatti-sipulisal.  
TO Pinaattikeitto, grahamliha-piirakka, kananmuna  
PE Lihastroganoff, perunat, lanttu-ananasraaste

## Päivyri

**Hyringin Kyläyhdistyksen** uudenvuoden vastaanottajainen koulun kentällä aattoilana 31.12. klo 23.30 alk. perinteiseen tapaan. Raketit mukaan.

**Anian Kyläyhdistys:** Kyläilta Anian koululla 5.1.93 klo 19.

Pirkkalan Metallityöväen ao. 239 avaa jäsenilleen toimistotilan Pirkkalan Virin kioskin yhteydessä Vähäjärvellä 4.1.93 alk. Toimisto avoinna maanantaisin klo 16-18. Avoimet ovet 4.1. klo 16-18 samassa paikassa, kahvitarjoilu.



**Asianajotoimisto  
PAULI KIVIHARJU KY**  
Hämenekatu 23 A 4. krs  
33200 TAMPERE  
Puh. (931) 120 460

## Pirkkalainen

**Huovintie 3  
PL 23, 33961 Pirkkala**

**puh. 682 811  
telekopio 685 285**

**Avoinna  
klo 8.30-16.00**

**Kustantaja:**  
Pirkkala-Seura ry.  
pj. Jorma Salonen

**Päätoimittaja:**  
Soile Aitasalo

**Toimitus:**  
Päivi Eskelinen  
Henrik Niinimäki

**Ilmoituskonttorin hoitaja:**  
Anneli Salonen

**Tilaukset ja laskutus:**  
Eeva Leskinen

**Ilmoitushinnat:** mk/pmm  
tekstissä ..... 3,80  
takasivu ..... 4,30  
vuosi-ilmoitukset ..... 2,10  
silmäkulma ..... 350,00  
väri-ilmoitus 100 mk ja ..... 0,50  
määräpaikkakorotus ..... 0,50  
Maksuehdot 7 pv -2% 14 pv netto

Lehden tilaus Pirkkalan ulkopuolelle 120,-/vuosi, ulkomaille 140,-/vuosi.

Ilmoitus- ja päiväyrimateriaalin viim. jättöaika tiistaina klo 12.

Emme vastaa puhelimitse saadun aineiston virheistä.

Neuvottelukunta:  
Sirkku Tuominen pj., Mauno Rissanen vpj., Esko Hautala, Jaakko Helenius, Arto Köykä, Mirja Lähteenmaa, Esko Mälkönen, Raili Naskali, Jorma Salonen, Sirkka-Liisa Virtanen.

Sivunvalmistus:  
Ylöjärven Mainos ja Media Oy

Painopaikka:  
Valkeakosken Kirjapaino

Jakelu:  
**POSTIN LEHTIPALVELUT**  
Vastuuhenkilö:  
Juhani Nurmi  
puh. 656 950



**Niccolei Ky**

**\* hameet \* mekot  
\* jakut \* puserot**

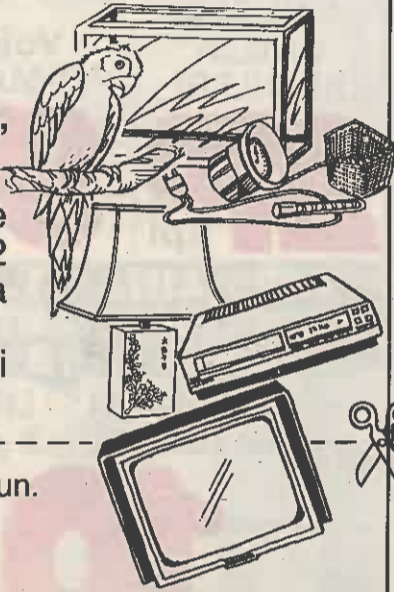
Palvelemme  
ke-pe 12-18, la 10-14  
Puh. 683 355, 683 377  
Turkkirata 26, Pirkkala

## PIRKKALAISEN ILMOITUSTORI

– Edullinen ilmoitusväylä  
yksityishenkilöiden pikkuilmoituksille –

Ostatko? Myytkö? Vaihdatko? Katosiko kissa? Haluatko onnitella mummoa joka täyttää 70 vuotta? **Ilmoita nyt edullisesti, käytä Pirkkalaisen rivi-ilmoitusta:**

- Täytä oheinen kuponki ja toimita se konttoreimme viimeistään tiistaihin klo 12 mennessä. Näitä ilmoituksia emme ota vastaa puhelimitse.
- Laskutamme 10 markkaa riviltä, minimi 30 mk, maksimi 6 riviä.



### RASTI RUUTUUN

- Myydään
- Ostetaan
- Vuokralle tarjotaan
- Vuokrata halutaan
- Onnitteluja
- Löydetty
- Kadonnut
- Vaihdetaan
- Sekalaisia
- Kiitoksia

Kirjoita vain yksi kirjain tai välimerkki yhteen ruutuun. Jätä sanavälien kohdalle tyhjä ruutu.

Lähettäjän nimi \_\_\_\_\_

Jakeluosoite \_\_\_\_\_

Postitoimipaikka \_\_\_\_\_

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

Toimita kuponki osoitteella: **Pirkkalainen Huovintie 3, 33960 PIRKKALA**

### Kuulutuksia



## PIRKKALAN KUNTA TIEDOTTAA

### MYYDÄÄN

Asuntotuotantolain 15-15e §:ssä säädetyin rajoituksin myydään seuraavan huoneiston hallintaan oikeuttavat

### OSAKKEET

KYÖSTI, As Oy Pyhäoja, 2 h+k+s, 59 m<sup>2</sup>. Enimmäishinta 195.173 mk, (vh 244.344 mk), yhtiövastike 1.181,00 mk/kk. Ostajalle voidaan siirtää asuntolainaa 47.036 mk. Vapautuu sopimuksen mukaan.

### VUOKRATAAN

Pirkkalan kunnan palveluksessa olevien haettavaksi julistetaan:

- Nuolialan koulun asunto, 2 h+k, 43 m<sup>2</sup>
- Suupankuja 8-10, 2 h+k, 58 m<sup>2</sup>

Asuntohakemuslomakkeita saa kunnanviraston asuntotoimistosta ja ne on palautettava **viimeistään 13.1.1993** virka-aikana asuntotoimistoon.

Pirkkala 30.12.1992

**ASUNTOLAUTAKUNTA**

### PIRKKALAN KUNNAN YHTEYSPUHELIN 690 491

Jos sinulla on viesti kunnan viranomaiselle tai kommentti kunnan asioiden hoidosta, soita yhteyspuhelimeen:

- automaattinen, ympäri vuorokauden toimiva puhelinvastaaja
- viestinjättöaika kolme minuuttia
- viestit puretaan kunnanvirastossa päivittäin ja saatetaan asianomaisen viranhaltijan tiedoksi.

Pirkkala 30.12.1992

**KUNNANHALLITUS**

## PALVELEMME TEITÄ

Suoritamme 20 vuoden ammattitaidolla putki- ja öljypoltin asennuksia.



**T:mi ÖLJYPOLTINHUOLTO**

P. Nieminen, Tapparantie 2, PIRKKALA  
Puh. 680 031, autop. 949-234 165

**KEITTIÖ-, ETEIS- JA KYLPYHUONEKALUSTEET**  
Tervetuloa kaupoiille! Palv. ark. 9-17, la 9-14



**PIRKKALAN**

**pienkotirakennus**

Vierhkiittäjä 4, Pirkkala

Ajo-ohje. Huovintie-Keisarinviita-Vierhkiittäjä  
PUH. 685 667, autopuh. 949-631 069

## PUUTAVARA

sahattua, höylättyä, painekyllästetyt paneelit, listat, rakennuslevyt, sahauspalvelu

**TOP-MESTARIT OY** ma-pe 8-17  
la 9-13

Lehtimäentie, Turkkiradan teoll.alue, p. 685 940

PALVELEMME TEITÄ

**NOKIALLE ON LYHYT MATKA!**  
 -JA MEILLE ON HELPO TULLA:  
 ROVONINKATU 1 -PUH. 416 111  
 KILOMETRI Keskustasta  
 SIURON PÄIN, PALVELU PELAA  
 JA PIRKKALAN PUISAA!  
**K-RAUTA**  
**RAISAMO**  
 TERVETULAA PIRKKALA 9-17 LA-15

ark. klo 8-17 la klo 9-14  
**Rakentajan tavaratalo**  
 Lempäälä  
 Puh. (931) 751 611 **LAUTA OY**

**PÄÄASIANA HIUKSET**  
  
 avoinna: ma suljettu  
 ti-pe 9.00-17.00  
 la 8.00-13.00  
 Suupankuja 2, Pirkkala,  
 p. 685 557  
**Lockwell**  
 \* Luonnolliset kiharat \*

\* Fysikaalisia hoitoja,  
 erilaisia luontaishoitoja  
 (mm. hierontaa)  
 \* Myymme luontaistuotteita  
 asiakkaillemme  
 Fysioterapia ja luontaishoitola  
**TERVEYSPISTE**  
 Suupantori 4. (SYP:n talo)  
 PIRKKALA  
 puh. 931-685 222

**Maalaus-, matto- ja tapetoimistyyö**  
 suorittaa ammattitaidolla  
**Suomen Maalaamo**  
 T.Suomi puh. 650 818

  
 Palveluksessanne  
 luotettava asiantuntija.

- MATOT
- PARKETIT
- TAPETIT
- MAALIT
- KAAKELIT ym. alan tarvikkeet

**REMONTOIJAN PARAS KAVERI**  
**NOKIAN VÄRI Ky**  
 VÄRISILMÄ Yrittäjäkatu 2, p.412 420

**A-RYHMÄN SÄHKÖASENNUSLIKE • YLI 20 VUOTTA**  
 • SUUNNITELMAT  
 • ASENNUKSET  
 • KORJAUKSET  
 • TARVIKEMYINTI  
**PIRKKALAN SÄHKÖLIKE KY**  
 Taitajankuja 3 • 33960 PIRKKALA • Puh. (931) 680 826 • Fax (931) 685 826  
 Autopuh. 949-620 381, 949-620 382, 949-620 383. Kotipuh. 681 826 ja 681 926.

Rengasiasiasi hoitaa ammattitaidolla  
**PIRKKALAN KUMIKORJAAMO OY**  
 Teollisuustie 9, PIRKKALA  
 Puh. 683 277  
 Avoinna ark. 8-18, la 8-13

**KUKKA ja HAUTAUSPALVELU**  
 Puh. 682 307, koti 685 321  
 Suupantori 2  
 Avoinna  
 ark. 9-19, la-su 9-17

**KIINTEISTÖHUOLTO**  
 Tmi Hyötytoimi  
 P. Lehtonen  
 PUH. 685 011  
 Autop. 949-234 077

**PIRKKALAN APTEEKKI**  
 Puh. 680 131  
 NOUDAMME UUSITUT RESEPTIT  
 PÄIVITTÄIN TERVEYSKESKUKSESTA.  
 Suupantori 2, palvelemme ma-pe 9-18, la 10-14

- lasikorjaukset
- suihkuseinät
- eristyslasit
- peilit
- parvekelasit

puh. 685 687  
**Pirkkalan Alumiini ja Lasi Oy**  
 Taitajankuja 5 Turkkirata

**Kampaamo Leena Koskinen**  
 Kyöstintie 2 C (alakerta)  
 Ajant. puh. 680 657  
 Ps. keskiviikkona vapaapäivä

**SPORTIA URHEILU TOMMI**  
 Av. ma-to 9-17.30, pe 9-18, la 9-14  
 Välikatu 14, Nokia  
 Puh. 412 250, iit. 680 640

**Kurssit alkavat joka maanantai klo 17.**  
**PIRKKALAN LIIKENNEKOULU Oy**  
 KESKUSKATU 6 PUH. 681 604

**Rulla- ja Sälekaihdiin**  
 Eemi J. Vainio  
 JOUNI VAINIO  
 Sinisiipi 6, PIRKKALA  
 Puh. 680 496

**SIIVOUSPALVELUT**  
 T:MI Sinikka Forsman-Salomaa  
**Kaikki siivousalan työt**  
 Tied. ja tarjouspyynnöt  
 p. 685 454, 949 638 729

**PUTKIASENNUS Olli Rautio**  
 Puh. 682 586  
 Autopuh. 949-640 208  
 Vesantie 14, Pirkkala

**Kampaamo MUOTITUKKA**  
 Suupantori 4  
 Puh. 680 351  
 Av. ma ja ti 9.00-18.00  
 keskiv. suljettu  
 to ja pe 9.00-17.00  
 la 8.00-14.00  
 KÉRASTASE palvelupiste  
 • miesten hiusten leikkaukset  
 • erikoispermanentit ym. ym.

**PARTURI-KAMPAAMO KIMARA**  
 MARJA-RIITTA RÖNKÄ ja KIRSTI TUOMINEN  
 Puh. 683 780  
 Av. ark. 9-18, la 9-13  
 Huovintie 1 Pirkkala (Säästökeskus)

**KAMPAAMO**  
 Majja Välimäki  
 Kattilaistentie 14  
 Puh. 682 275  
 Av. ti, ke, pe 10-18  
 to 10-16, la 9-15  
 ma suljettu

**TUULILASIT IKKUNALASIA -40%**  
**AKI-LASI**  
 PUH. 134 812  
 Hatantienvaltatie 31

**PALVELEMME KYÖSTILLÄ ma-la 18-22, su 12-22**  
**ELINTARVIKE/KARKKIPISTE**  
**Pirkkis**  
 PUH. 685 932

WC-kaivojen tyhjennykset,  
 jäteajot, vaihtolava-ajot  
 ja vuokraukset  
**M. NIEMINEN**  
 Puh. 697 083  
 949-634 918  
 Pirkkala

**PESE ITSE MATOT JA PEITOT**  
 Käytössäsi eri kokoisia ja hintaisia automaattikoneita alkaen 40,-/koneellinen.  
 Tehokkaat lingot+kuivaustila. Plyyshimattojen pesumahd.  
 SATOI TAI PAISTOI, MATOT PUHTAAKSI YMPÄRI VUODEN!  
**MATTO PESU EKO**  
 Sileesuonkatu 29, Myllypuro  
 Varaa aika p. 434 734  
 myös iltaisin ja lauantaisin

- Sähköasennukset ja -suunnittelu  
 - Yksityis-, yhteis- ja satelliitti-antennien sekä muiden telejärjestelmien suunnittelu, asennus ja huolto  
 - Radio-, TV- ja Videohuolto  
**TELETAITO KY**  
 puh. 683 069

**PARTURI-KAMPAAMO Kirjosipi Olli Halme**  
 PUH. 683 303  
 Av. ti-pe 10-19, la 9-14  
 KIRJOSIIPPI 11, PIRKKALA

**FYSIOLA**  
 Partolakeskus, Pirkkala  
 FYSIOTERAPEUTIT  
 Leila Vanninen Leena Nyssönen  
 Marja-Leena Hevonkorpi  
 • FYSIKAALISET HOIDOT  
 • HIERONTA  
 • LIIKEHOIDOT  
 • OHJAUS KUNTOHARJOITTELUUN

**KEHYSTYKSET EDELLEEN**  
 ERITTÄIN EDULLISESTI  
**NOKIAN LASI**  
 ILKANTIE 11 P. 412 488

**KODINKONEIDEN MERKKIHUOLTO**  
 TÖIDEN VASTAANOTTO puh. 931-229 100  
 VARAOSAMYINTI puh. 931-229 101  
 HUOLTONEUVONTA 9700-12210 (6,50 mk/min.)  
 AVOINNA: MA-PE 8.00-17.00  
**HUOLTOLUX SERVICE**  
 Tammelanpuistikatu 14-16

**JUMPPARYHMÄOHJAUKSET KUNTOPARTOLAN STUDIOSSA**  
**SELKÄ JUMPPA** ma klo 20 ke klo 18  
**MUOKKAUS STEP AEROBIC** kysy lukujärjestys  
 Ajanvaraukset  
 ark. 7-20, la-su 8-18  
**PUH. 660 933**  
 tai 660 866

★ SIDONTATYÖT  
 ★ LEIKKOKUKAT  
 ★ VIHHERKASVIT  
 ★ KOTIINKULJETUS YM. YM.  
 Palvelemme  
**ARK. 10-20**  
 La 9-17  
 Su 10-16  
**PARTOLAN KUKKATALO**  
 Mustimäentie, PIRKKALA, p. 650 222

Ennen ostoksille lähtöä kannattaa tutkia lehtemme ilmoitukset!

## Pirkkalassa rauhallinen joulu



Joulua vietettiin Pirkkalassa rauhallisesti; niin poliisi kuin palokuntakin saivat päivystää toimettomina. Eräänlaiseksi joulurauhan alkamisen merkiksi seurakunnan tiernapojat kiersivät laulamassa aatonaattona kuntakeskuksen liikkeissä ja virastoissa.

## Vuodenvaihteen Olutfestivaalit

Pirkkalan Keitaalla, Partolassa

uuden vuoden aattona 31.12. kello 20.00–2.30

- Karaoke
- Viking Line -risteilyarvonta

Tanssitahteista vastaa  
vuoden -90 Suomen mestarit

**PETOMAN**

TERVETULOA Liput 50,-



Sopeuta nopeus ja keli,  
niin pysyy tiellä ajopeli.

LIKENNETURVA

**KESKIVIikko**  
**NAUDAN JAUHELIHA** 1990 kg  
**Tapolan MUSTAMAKKARA** 1990 kg

KESKIVIikko-TORSTAI

Fazer PAAHTOLEIVÄT 450 pkt  
Pauligin JUHLA MOKKA 1290 pkt  
Saarioisten PIZZAT 690 kpl

Leivon PATONGIT 690 kpl  
Valio JOGURTIT 180 prk  
Valio APPELSIINI-MEHU 490 l

ERÄ SUKLAA-RASIOITA PUOLEEN HINTAAN!

Valion ja Diva KERMAJÄÄTELÖT 890 l

ONNEA JA MENESTYSTÄ VUODELLE 1993  
LÄMMIN KIITOS KAIKILLE ASIAKKAILLEMME  
KULUNEESTA VUODESTA!

**TORSTAI**  
Maustettu BROILERIN KOIPI/REISI 1990 kg  
Heinosen A-lk:n LUONNONSUOLI NAKIT 2490 kg  
Saarioisten PERUNA-SALAATTI 1990 kg

**KESKIVIikko-TORSTAI**  
Raision RANSKANPERUNAT 490 pss  
Mallasjuoman AURINKO LIMSAT 1000 3 l/plo:n sis.  
150 TAFFEL SIPSIT 1290 pss

**1993 KUNNIAKSI!**  
IRTO KANANMUNAT 993 kg  
**LAUANTAI** COCA-COLA SPRITE, FANTA 993 3 l/plo:n sis.  
Possun ulkofileestä WIENINLEIKE 5990 kg

**K** TUTTU • TURVALLINEN • PALVELEVA  
**PIRKANTORI**  
KYÖSTINTIE 4 P. 681 199 PALV. ARK. 9-20, TO 9-18, LA 9-18

PIRKANTORIN KOKO JOUKKO TOIVOTTAA ONNEA JA MENESTYSTÄ UUELLE VUODELLE